



HERZ-JESU-SONNTAG

DOMENICA DEL SACRO CUORE



Brennendes Herz

Das Herz Jesu Fest erinnert uns an die Liebe Gottes zu uns.

Vom Herz sprechen wir oft,
meistens geht's um das, was wir fühlen.
Wir sagen: „Etwas erfreut mein Herz“,
„Das tut mir im Herzen weh“.

Kein Wunder also,
dass das Herz ein Symbol für die Liebe Jesu ist:
Jesus hat uns in sein Herz geschlossen.

Ein „leuchtendes“ und „brennendes“ Herz
kann andere mit Begeisterung, mit Freude, anstecken.

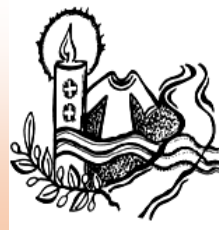
Aus: Familien feiern Feste

*Il Signore é la forza del suo popolo e rifugio di salvezza
per il suo Cristo.*

*Salva il tuo popolo, Signore, bendici la tua ereditá,
e sii la sua guida per sempre.*

Samstag 20.06.	10.00	Taufe des Kindes Greta Rabensteiner 
Sonntag 21.06. 1.Lesung: Dtn 7,6-11 2.Lesung: 1 Johannes 4,7-16 Evangelium: Matthäus 11,25-30	9.00  10.30	HERZ-JESU – SONNTAG DOMENICA DEL SACRO CUORE Hl.Messe für Johann und Mathilde Unterfrauner Hl.Messe für Marianna Lucchi geb.Frei Jahresmesse für Maria Anna Gasser geb.Morin und Johann (vom 13.03.) Hl. Messe für Konrad Fischnaller (vom 13.03.) <i>S.messa per Regina Toffoli nata Cassin e Leo</i> <i>S.messa per Luis D'Arco, Vincenzo, Carlo, Angela e Giovanna Orefice</i>
Sonntag 28.06. 1.Lesung: 2 Könige 4,8-11, 14-16a 2.Lesung: Römer 6,3-4. 8-11 Evangelium: Matthäus 10, 37-42	9.00 10.30	<u>13.im Jahreskreis A - DOMENICA 13 del tempo ord.A</u> Jahresmesse für Georg Gamper Jahresmesse für Josef und Maria Baumgartner u.Anton Jahresmesse für Hanni und Helmut Hirschburger Jahresmesse für Josef Lobis Hl.Messe für Maria Innerhofer geb.Schaffler <i>Anniversario per Virginia Olivo (dal 15.03.)</i> <i>Anniversario per Romano Brunialti, Narcisa e Renzo Casagrande (dal 15.03.)</i>

Die Pfarrgemeinde freut sich mit
Patrick Rabensteiner und Julia Deporta
 über die Geburt und Taufe
 ihrer Tochter **GRETA**
 und wünscht Gottes Segen für die Zukunft.



*Gesú prepara i discepoli alle prove che verranno:
 l'uomo di Dio é perseguitato perché dice parole di verità,
 che gli stolti non vogliono udire.*

ERNEUERUNG des GELÖBNISSES zum HEILIGSTEN HERZEN JESU

In jener Zeit sprach Jesus: Kommt alle zu mir, die ihr euch plagt und schwere Lasten zu tragen habt. Ich werde euch Ruhe verschaffen. Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir; denn ich bin gütig und von Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seele. Denn mein Joch drückt nicht und meine Last ist leicht. Mt 11,28-30



Gott, unser Vater, aus Liebe zu uns hast du deinen Sohn gesandt. In ihm ist uns deine Güte und Menschenfreundlichkeit erschienen. Er hat unser Leben geteilt, in allem uns gleich außer der Sünde. Durch sein Leiden und Kreuz hat er unsere Sünden getilgt und uns seine Liebe erwiesen bis in den Tod. Sein geöffnetes Herz ist die Quelle, aus der das Blut des Neuen Bundes und das Wasser des Lebens strömen. Unsere Vorfahren haben sich deiner Vatergüte und der Liebe deines Sohnes anvertraut, und du hast sie aus schwerer Not errettet.

Darum kommen auch wir voll Vertrauen zu dir und bitten dich:

**Wende uns deine Liebe zu.
Segne unser Land, unsere Familien und
alle Menschen in ihren Aufgaben und Mühen.
Stärke uns zum Guten und hilf uns,
dem Bösen zu widerstehen.
Erfülle uns mit der Kraft deiner Gebote
und der Weisheit deines Wortes.
Befähige uns, dir in Gerechtigkeit und Frieden zu dienen.
Sende uns deinen Geist,
damit wir das Land,
das du uns zur Heimat in dieser Welt gegeben hast,
nach deinem Willen gestalten,
als kostbares Erbe den Glauben bewahren
und deine Botschaft weitergeben an unsere Nachkommen.
Darum bitten wir dich um der Liebe deines Sohnes Willen,
der wir uns anvertrauen, jetzt und in Ewigkeit. Amen.**

Meditazione:

Per che cosa vale la pena di vivere? – ci domandiamo a volte. Perché ognuno di noi compie ogni giorno tanti sacrifici? Si fatica nel lavoro, si fatica nel crescere i figli, si fatica a causa della salute ... E allora? Quando nella vita hai tutto, ma ti manca l'amore, tu sei nulla (1 Cor 13). La storia della nostra vita sarà scritta unicamente con i gesti d'amore compiuti, le altre pagine svaniranno nel nulla, i fogli si staccheranno come la carne e la pelle dal nostro corpo. Solo la persona umana con il suo amore rimarrà.



Mitteilung - Comunicazione:

Der Pfarrliche Vermögensverwaltungsrat (PVR) teilt mit, dass eine Wohnung im 2. Stock des Widums zu vermieten ist.

Die Wohnung besteht aus: Wohnzimmer – 2 Zimmern – Küche (möbliert) – 2 Bädern/WC - im Ausmaß von ca. 70 m². Die Monatsmiete beträgt 550 €.

Zu der Miete kommen noch die Condominium Spesen im Ausmaß von ca. 2.500 € jährlich dazu. Nähere Informationen beim Pfarrverwalter Gasser Heinrich Tel. 338 7286346 oder E- Mail gasser.heinrich@rolmail.net - Meldung bis 28.Juni 2020.

Vermietung einer Wohnung:

Affitto di un appartamento:

Il Consiglio parrocchiale per gli affari economici (CPAE) comunica, che viene affittato un appartamento sito nel secondo piano/canonica di ca. 70 m² consistente di: salotto – 2 stanze - cucina (arredato) – servizi igienici .

Affitto mensile 550 € + spese condominiali annuali di ca. 2.500 €.

Eventuali informazioni da l'amministratore parrocchiale Gasser Heinrich

Tel. 338 7286346 o e-mail gasser.heinrich@rolmail.net

Richiesta entro il 28.06.2020

Spenden für die Pfarrei: Ungenannt 1.000 € für die Heizung;

Familie Lobis 50 €;

Opfersammlung am Hochfest Fronleichnam / Il risultato delle offerte Domenica 14.06.: **259,72 €**

Opfersammlung beim Sterbegottesdienst von Franz Keifl/ Il risultato delle offerte alla s.messa in memoria di Franz Keifl: **44,81 €.**

wofür wir

DANKE - Vergelt's Gott sagen!

GRAZIE !

Bankdaten der Pfarrei St. Andreas Klausen

Volksbank Klausen: IT 48 C 05856 58310 005570028980

Sparkasse Klausen: IT 80 P 06045 58310 000000387500

Pfarramt Klausen / Ufficio parrocchiale: Tel/Fax 0472 847548

Bürostunden: Montag, Mittwoch und Freitag von 8.30-10.30 Uhr sowie nach Vereinbarung
orario d'ufficio: lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 8.30 alle 10.30 e previo appuntamento.

e-mail: pfarreklausen@web.de www.klausen.eu **Pfarrblätter/bollettini parrocchiali**